

# ZMLUVA

## o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce

(uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov)

**Poskytovateľ:** **Obec Matiašovce**  
Zastúpená: Mgr. Marián Štefaňák, starosta obce  
Adresa: Hlavná 74/43, 059 04 Matiašovce  
IČO: 00326399  
Bankové spojenie: VÚB a.s., Spišská Belá  
číslo účtu: 29325562/0200  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Príjemca:** **Mesto Spišská Stará Ves**  
Zastúpené: Ing. Jozef Harabin, primátor mesta  
Adresa: Štúrova 228, 061 01 Spišská Stará Ves  
IČO: 00 326 526  
Bankové spojenie: Slov. sporiteľňa Spišská Stará Ves  
číslo účtu: 0492729470/0900  
(ďalej len „príjemca“)

### Článok I. Všeobecné ustanovenie

Táto zmluva sa uzatvára v zmysle § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### Článok II. Predmet zmluvy

Poskytovateľ dotácie sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi dotáciu z rozpočtu obce na rok 2011 vo výške 0,50 € na jedného obyvateľa obce, teda 389,50 € (slovom: Tristo osemdesiat deväť euro a 50 centov) na zabezpečenie prevádzky Zdravotného strediska v Spišskej Starej Vsi.

### Článok III. Podmienky použitia dotácie

( 1 ) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a príjemca sa zaväzuje ich použiť v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. II. tejto zmluvy. Príjemca taktiež zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a jej riadne vedenie v účtovníctve.

( 2 ) Po podpísaní tejto zmluvy poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť uvedené finančné prostriedky uvedené v čl. II. tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet príjemcu vedený v peňažnom ústave, a to v lehote najneskôr do 30. 06. 2011.

#### **Článok IV. Vyúčtovanie dotácie**

( 1 ) Poskytnutú dotáciu je príjemca povinný vyúčtovať v termíne do 30 dní po realizácii nákupu, resp. čerpania (vyúčtovanie je príjemca povinný doručiť v tejto lehote na adresu poskytovateľa), najneskôr však do 31. 12. 2011. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude príjemcom dodržaný, je príjemca povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 5 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.

( 2 ) Vyúčtovanie musí obsahovať

a) písomné vecné vyhodnotenie použitia poskytnutej dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá,

b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu preukazujúceho použitie dotácie.

( 3 ) Nepoužitú finančnú sumu z dotácie je príjemca povinný vrátiť bez zbytočného odkladu.

( 4 ) Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór mesta, resp. poverený zamestnanec mesta. Príjemca sa zaväzuje umožniť uvedeným osobám výkon tejto kontroly.

#### **Článok V. Porušenie rozpočtovej disciplíny**

( 1 ) Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a porušenie Zásad nakladania s finančnými prostriedkami mesta Spišská Stará Ves. Príjemca, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu, je povinný neoprávnené použitú dotáciu, resp. prípadne jej časť vrátiť do rozpočtu mesta, a to bezodkladne, najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa.

( 2 ) V prípade porušenia rozpočtovej disciplíny v zmysle odseku 1 je príjemca povinný zaplatiť penále vo výške 0,1 % z neoprávnené použitej sumy za každý deň omeškania. Výšku penále vyčíslí určí a písomne oznámi poskytovateľ príjemcovi s uvedením lehoty na zaplatenie.

#### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

( 1 ) Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dve vyhotovenia dostane poskytovateľ a jedno vyhotovenie príjemca.

( 2 ) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.

( 3 ) Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.

( 4 ) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

V Spišskej Starej Vsi, dňa 31. 03. 2011

**OBEC MATIAŠOVCE**

Hlavná 74/43

059 028 MATIAŠOVCE



poskytovateľ



príjemca